



## Por que Zenos citou o Salmo 46 em sua profecia da morte de Cristo?

*“Porque assim falou o profeta: O Senhor Deus certamente visitará toda a casa de Israel naquele dia, uns com sua voz, por causa de sua retidão, para sua grande alegria e salvação; e outros com os trovões e os relâmpagos de seu poder, com tempestades, com fogo, com fumaça e vapor de trevas, com o abrir-se da terra e com montanhas que serão elevadas.”*

1 Néfi 19:11

### O conhecimento

Em 1 Néfi 19, Néfi relatou uma série de profecias sobre eventos que ocorrerão em associação com a morte do "Deus de Abraão e de Isaque e o Deus de Jacó" (v. 10). Néfi citou as palavras dos profetas que conhecia das

Placas de Latão: Zenoque, Neum e Zenos. Com base nas palavras de Zenos,<sup>1</sup> Néfi relatou que, no momento da morte de Cristo, haveria três dias de trevas, trovões e relâmpagos, tempestades, fogo, fumaça, vapor de

trevas, a "[abertura] da terra" e "montanhas que serão elevadas" (vv. 10-11).<sup>2</sup>

A formulação específica do último elemento em inglês, envolvendo montanhas sendo "carried" ["elevadas", como traduzido no Livro de Mórmon ou "carregadas", numa tradução livre], é rara nas escrituras. Embora várias passagens bíblicas falem de montanhas sendo "lifted up" [levantadas] ou "removed" [removidas].<sup>3</sup> Em inglês, o Salmo 46:2 é a única passagem que fala de montanhas sendo "carried". Ele afirma: "Pelo que não temeremos, ainda que se mude a terra, e *ainda que se transportem os montes para o meio dos mares*".

Além dessa notável semelhança em inglês, há vários elementos entre 1 Néfi 19 e Salmo 46 que sugerem haver uma profunda relação entre essas passagens. Frases como "o abrir-se da terra" (1 Néfi 19:11), "partir-se-ão as rochas da Terra e [...] gemidos da Terra" (v. 12) em 1 Néfi 19 são comparáveis a "ainda que se mude a terra" (Salmo 46:2), "a terra se derreteu" (v. 6) e "desolações tem feito na terra" (v. 8) no Salmo 46. Ambos os textos usam a palavra "voz" (1 Néfi 19:11; Salmo 46:6) e se referem ao Senhor como "o Deus de Jacó" (1 Néfi 19:10; Salmo 46:7). Para uma comparação lado a lado dessas e de outras semelhanças, consulte a tabela abaixo.

Elemento/Escritura	1 Néfi 19	Salmos 46
O Senhor vem ou está presente com as pessoas	v. 8 – "E eis que ele vem"  v. 11 – "O Senhor Deus certamente visitará toda a casa de Israel"	v. 5 – "Deus está no meio dela (a cidade de Deus)"  v. 7 – "O Senhor dos Exércitos está conosco"
"O Deus de Jacó"	v. 10 – "o Deus de Jacó"	v. 7 – "o Deus de Jacó"
Deus salva os	vv. 15-17 – "e reunirei todo o	vv. 5, 7 – "Deus a ajudará [a cidade de

justos	povo que é da casa de Israel"	Deus] [...] O Senhor dos Exércitos está conosco"
Menção de Jerusalém, "cidade de Deus"	v. 13 – "E quanto àqueles que estão em Jerusalém [...]"	v. 4 – "a cidade de Deus, o santuário das moradas do Altíssimo"
Voz de Deus	v. 11 – "uns com sua voz"	v. 6 – "ele levantou a sua voz"
Terremoto	v. 11 – "o abrir-se da terra"  v. 12 – "partir-se-ão as rochas da Terra e [...] gemidos da Terra"	v. 2 – "ainda que se mude a terra"  v. 3 – "ainda que os montes se abalem"
Montanhas movidas	v. 11 – "montanhas que serão elevadas"	v. 2 – "ainda que se transportem os montes para o meio dos mares."

Embora o Salmo 46 não pareça ser uma profecia como as citadas por Néfi em 1 Néfi 19, os elementos compartilhados entre essas passagens são encontrados em toda a literatura profética do Velho Testamento e também em muitas profecias registradas no Novo Testamento. Tanto o Salmo 46 quanto os versículos relevantes em 1 Néfi 19 podem ser comparados positivamente à literatura do "Dia do Senhor", a qual é um elemento-chave da literatura profética da Bíblia. O Dia do Senhor é geralmente descrito como um dia futuro da ira de Deus, muitas vezes associado ao Dia do Juízo ou à Segunda Vinda.

Isaías 13:9, por exemplo, profetiza: "Eis que o dia do Senhor vem, horrendo, com furor e ira ardente, para pôr a terra em assolação, e dela destruir os pecadores". Apocalipse 6 declara que quando "é vindo o grande dia

da sua ira" (v. 17), haverá um grande terremoto (v. 12) e "todos os montes e ilhas" serão removidos de seus lugares (v. 14).

No entanto, muitas passagens bíblicas que contêm esses simbolismos não são consideradas profecias, mas narrativas históricas. Estes incluem muitos dos Salmos, o "Cântico de Moisés" em Êxodo 15, partes de Juízes 5, Habacuque 3 e outros. Muitas dessas passagens contêm vários elementos que se sobrepõem ao Salmo 46 e 1 Néfi 19. No entanto, os simbolismos muitas vezes têm uma orientação profética do "fim dos tempos". Embora o Salmo 46 não seja escrito como uma profecia, foi evidentemente entendido como tal, uma vez que a maioria dos Salmos estava no período do Segundo Templo.<sup>4</sup> O estudioso dos Salmos Peter C. Craigie argumentou que o Salmo 46, em particular, deve ser visto como uma mensagem implícita do fim dos tempos.<sup>5</sup>

Embora raramente usado no Novo Testamento, parece que os primeiros cristãos usaram o Salmo 46 em conexão com o fim dos tempos. Por exemplo, Hebreus 12:26-28 fala da "remoção das coisas abaladas" e do "reino que não pode ser abalado". Essas ideias parecem estar baseadas nas declarações do Salmo 46:2, 5-6 de que a terra e as montanhas serão movidas, bem como os reinos mundanos. Contudo, a cidade (ou reino) de Deus não será abalada.

Outra semelhança importante entre 1 Néfi 19:10 e Hebreus 12:2 que merece atenção especial é que ambos se referem ao sofrimento de Cristo na cruz. O Salmo 46:10 diz: "[S]erei exaltado entre as nações", que pode ser traduzido como "Serei elevado entre/pelos gentios/nações". Da mesma forma, 1 Néfi 19:10 fala de Cristo sendo "levantado" por homens iníquos. Essa ideia do Senhor "exaltado"/"levantado" no Salmo 46 poderia ter sido interpretada pelo autor de Hebreus como significando que Cristo "suportou a cruz" e foi então exaltado à "destra do trono de Deus" (Hebreus 12:2).



Além disso, outras passagens que apresentam imagens do "Dia do Senhor" podem ser vistas como prenunciando a morte do Messias. O Salmo 18, por exemplo, foi visto pelos cristãos como uma profecia messiânica e pode ser interpretado como representando a morte, ressurreição e exaltação de Cristo.<sup>6</sup> Em Mateus 27:45, quando Jesus sofreu na cruz, "houve trevas sobre toda a terra" durante três horas. Nos versículos 50-51, depois que Jesus "clamando outra vez com grande voz [...] o véu do templo se rasgou em dois [...] e tremeu a terra, e fenderam-se as pedras". Lucas 23:44-45 também relata que por três horas "houve trevas em toda a terra" e acrescenta que "o sol escureceu".

Todos esses eventos se correlacionam com os símbolos do "Dia do Senhor" que foram discutidos aqui. Evidentemente, os autores desses Evangelhos viram a morte de Cristo ligada ao cumprimento de algumas das profecias, talvez como um prenúncio dos eventos da Segunda Vinda ou como o início dos eventos que levariam ao fim dos tempos (ver Mateus 24).<sup>7</sup>

## O porquê

Embora não tenhamos como saber se Zenos citou especificamente o Salmo 46, ele certamente tinha contato com as tradições que encontramos nele e em todo o Velho Testamento sobre o "grande e terrível dia do Senhor". Zenos entendeu, assim como alguns dos autores do Novo Testamento, e certamente muitos dos profetas do Velho Testamento, que esses símbolos se aplicavam não apenas à Segunda Vinda de Cristo, mas também ao tempo de Sua morte.

Com essas conexões em mente, os leitores devem lembrar que, assim como ensinou o Presidente Ezra

Taft Benson, "o registro da história nefita pouco antes da visita do Salvador revela muitas semelhanças com nossos próprios dias ao anteciparmos a segunda vinda do Salvador".

## Leitura Complementar

Ezra Taft Benson, "The Savior's Visit to America", *Ensign*, maio de 1987, disponível em lds.org.

John W. Welch e Greg Welch, *Charting the Book of Mormon* (Provo, UT: FARMS, 1999), chart 51.

Noel B. Reynolds, "Nephite Uses and Interpretations of Zenos", em *The Allegory of the Olive Tree: The Olive, the Bible, and Jacob 5*, ed. Stephen D. Ricks e John W. Welch (Provo/Salt Lake City, UT: Deseret Book/FARMS, 1994), pp. 21–49.



© Central do Livro de Mórmon, 2018

## Notas de rodapé

1. Supondo que a referência ao "profeta" em 1 Néfi 19:11 seja uma referência a Zenos (ver 1 Néfi 19:12)
2. Para o cumprimento dessas profecias entre os nefitas, consulte o artigo da Central do Livro de Mórmon, "O que causou a escuridão e a destruição no 34º ano? (3 Néfi 8:20)", *KnoWhy* 197 (4 de setembro de 2017).
3. Por exemplo, Mateus 17:20; 21:21; Marcos 11:23; 1 Coríntios 13:2.
4. Ver Peter W. Flint, "The Prophet David at Qumran", em *Biblical Interpretation at Qumran*, ed. Matthias Henze, *Studies in the Dead Sea Scrolls and Related Literature* (Grand Rapids, MI: Eerdmans, 2006).
5. Peter C. Craigie, *Psalms 1-50*, Word Biblical Commentary 19 (Waco, TX: Word Books, 1983), p. 346.
6. Ver David C. Mitchell, *The Message of the Psalter: An Eschatological Programme in the Books of Psalms*, JSOTSup (Sheffield, England: Sheffield Academic Press, 1997), pp. 18-21. O Salmo 18 descreve o "ungido" (v. 50) cercado pela "morte" (v. 4) e pelo "inferno" (v. 5), salvo por Deus, cuja vinda abalou a terra e fez tremer, montes também se moveram e se abalaram (v. 7), e serem retirados das águas

da morte/inferno e colocados em um local seguro (exaltado) (vv. 16-20, 48).

7. Catherine Sider Hamilton, "Blood and Secrets: The Re-Telling of Genesis 1-6 in 1 Enoch 6-11 and Its Echoes in Susanna and the Gospel of Matthew", em *"What Does the Scripture Say?" Studies in the Function of Scripture in Early Judaism and Christianity, Vol. 1: The Synoptic Gospels*, editado por Craig A. Evans e H. Daniel Zacharias (London: Bloomsbury T&T Clark, 2012), p. 129.

## Apêndice

<i>Elemento/Escritura</i>	<i>1 Nêfi 19</i>	<i>Salmos 46</i>	<i>Salmos 18</i>	<i>Salmos 68</i>	<i>Salmos 77</i>	<i>Êxodo 15</i>	<i>Juízes 5</i>	<i>Jó 9</i>	<i>Habacuque 3</i>
<i>"Dia" do Senhor</i>	11, 15		(18)		(2)				(16)
<i>Divisão do Bem/Mal</i>	11		27	1-3, 6, 12		16, 19	31	(22)	
<i>O povo de Deus em perigo</i>	10, 11	6	3-6	1	2-10	9			14
<i>O Senhor aparece</i>	8, 11	5, 7	9-16	7-8, 24	16	(8)	4-5		3-6, 12
<i>Deus salva os justos</i>	15-17	5, 7	16, 17-20, 27, 48, 50	20, 22, 35	1, 15, 20	1, 13, 19	2, 11, 20	(24)	13, 19
<i>Êxodo / Sinai</i>	10			7-8, 17	20	1-19	(4), 5		(3)
<i>Cidade de Deus, Templo</i>	13	4	(6)	15-16, 29	13	2, 17			
<i>Voz de Deus</i>	11	6	13	33			(23)		2, (10), 16
<i>Trovão/Relâmpago</i>	11		13, 14		17-18				
<i>Sol/Lua/Estrelas</i>								7-9	11
<i>Escurecimento/Nuvens</i>	10		9, 11	34	17		4		
<i>Águas/Ondas</i>		3, 4	4, 11, 15, 16	26	16, 19	1, 4-5, 8, 10, 19		8	8, 10, 15

<i>Terremoto</i>	11, 12	2, 3	7	8	18	12	4-5	6	9-10
<i>Os Céus Inclina/Derrama/Destila</i>			9	8			4		
<i>Montanhas movidas</i>	11	2	7	8				5	6
<i>Granizo/Setas/Carvões/ Tempestade</i>			8, 12, 13	(9)	17	(7)		17	5, 9, 11
<i>Messias/Cristo/Rei</i>	8-17		50	(27)	(10)	(6)	(9-10)		13
<i>Senhor exaltado sobre nações/deuses</i>		10	(43)	18, 32	13	2, 11, 18	(13)		

<i>Elemento/Escuritura</i>	<i>Ezequiel 38</i>	<i>Joel 2</i>	<i>Joel 3</i>	<i>Amós 5</i>	<i>Sofonias 1</i>	<i>Zacarias 14</i>	<i>Mateus 24</i>	<i>Apocalipse</i>
<i>"Dia" do Senhor</i>	(16)	1, 11, 31	(1), 14	18, 20	7-10, 14-16	1	19, 22, 37, 50	6:17
<i>Divisão do Bem/Mal</i>	8	32	(12-14), (17)	3-5, 14-15	2-18	2, 12-19, 21	37-51	(6:15-16), (11:13), 11:18, 18:4, 20:12
<i>O povo de Deus em perigo</i>	11-12, 15-16, 21	11	2-7	2ff.	(4)	2	9, 16-22	6:9, 13:7, 20:9
<i>O Senhor aparece</i>		(27)	(11), 16	(6)	7	3-5	27	(6:16), 14:1, 22:4
<i>Deus salva os justos</i>	8	18-20, 32	16, 19-21	9, 15	(18)	5, 11	13, 22	6:11, 7:14, 14:13, 20:4

<i>Êxodo / Sinai</i>			(16-17)	(25)		(4)		15:3
<i>Cidade de Deus, Templo</i>	8	1, 32	16-18, 20		4, 12	4, 8, 11, 16-17, 21	15	7:15, 11:1-2, 11:19, 15:5-8, 16:1, 21:2, 21:10-27
<i>Voz de Deus</i>	(19)	11	16	(27)	14		(35)	(6:6), (8:5), 10:4, 11:12, 14:2
<i>Trovão/Relâmpago</i>							27	6:1, 8:5, 11:19
<i>Sol/Lua/Estrelas</i>		10, 31	15	8			29	6:12-13, 7:16, 8:10-12, 9:1, 10:1, 12:1, 22:5
<i>Escuridão/Nuvens</i>	9	2	15	8, 18, 20	15	6-7	29-30	6:12, 9:2, 10:1, 16:10
<i>Águas/Ondas</i>			18	8, 24		8		4:6, 7:17, 8:8-11, 10:5, 11:6, 13:1, 15:2, 16:3-4, 22:1
<i>Terremoto</i>	19	10	16			4-5	7	6:12, 8:5, 11:13, 11:19, 16:18
<i>Os céus tremem/se abalam/recuam</i>			16				29	6:13-14, 12:4
<i>Montanhas movidas</i>	20		(18)			4, 10		6:14, 8:8, 16:20
<i>Granizo/Setas/Carvões/ Tempestade</i>	9, 22	(23), 30			(18)	(12-13)		8:7, 9:18, 11:19, 16:21
<i>Messias/Cristo/Rei</i>						9, 16	5, 23-27	5:5, 6:1, 11:15, 12:5, 19:13

<i>Senhor exaltado sobre nações/deuses</i>	16, 23	27	17			9		5:12-13, 11:15
--	--------	----	----	--	--	---	--	----------------